

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 733/2008 AL CONSILIULUI

din 15 iulie 2008

privind condițiile de import al produselor agricole originare din țările terțe în urma accidentului produs la centrala nucleară de la Cernobâl

(versiune codificată)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Regulamentul (CEE) nr. 737/90 al Consiliului din 22 martie 1990 privind condițiile de import al produselor agricole originare din țările terțe în urma accidentului produs la centrala nucleară de la Cernobâl⁽¹⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial⁽²⁾. Respectivul regulament ar trebui să fie codificat, din motive de claritate și de raționalizare.

(2) Ca urmare a accidentului produs la centrala electrică nucleară de la Cernobâl la 26 aprilie 1986, au fost dispersate în atmosferă cantități semnificative de elemente radioactive.

(3) Fără a aduce atingere aplicării care poate interveni, la nevoie, în viitor a dispozițiilor Regulamentului (Euratom) nr. 3954/87 al Consiliului din 22 decembrie 1987 de stabilire a nivelurilor maxime permise de contaminare radioactivă a produselor alimentare și a furajelor

după un accident nuclear sau altă situație de urgență radiologică⁽³⁾, Comunitatea ar trebui, având în vedere efectele specifice ale accidentului de la Cernobâl, să se asigure de faptul că produsele agricole și produsele agricole transformate destinate consumului uman și susceptibile de a fi contaminate sunt introduse în Comunitate numai în conformitate cu modalitățile comune stabilite.

(4) Aceste modalități comune ar trebui să asigure protecția sănătății consumatorilor, să mențină natura unificată a pieței și să prevină deturnările de comerț, fără a produce efecte adverse necorespunzătoare cu privire la comerțul dintre Comunitate și țările terțe.

(5) Respectarea valorilor maxime admise ar trebui să facă obiectul unor controale corespunzătoare, care pot conduce la interzicerea unor importuri în caz de nerespectare.

(6) Contaminarea radioactivă a numeroase produse agricole a scăzut și va continua să scadă până la valorile existente înainte de accidentul de la Cernobâl. De aceea, trebuie stabilită o procedură care să permită ca astfel de produse să fie excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament.

(7) Deoarece prezentul regulament se referă la toate produsele agricole și produsele agricole transformate destinate consumului uman, în cazul de față nu este necesar să se aplice procedura menționată la articolul 14 din Directiva 2004/68/CE a Consiliului din 26 aprilie 2004 de stabilire a normelor de sănătate animală privind importul și tranzitul, în Comunitate, al anumitor ungulate vii⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ JO L 82, 29.3.1990, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ A se vedea anexa III.

⁽³⁾ JO L 371, 30.12.1987, p. 11. Regulament modificat prin Regulamentul (Euratom) nr. 2218/89 (JO L 211, 22.7.1989, p. 1).

⁽⁴⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 321.

- (8) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să fie adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽¹⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cu excepția produselor impropriei consumului uman enumerate în anexa I și a acelor produse care vor fi eventual excluse din domeniul de aplicare a prezentului regulament în conformitate cu procedura menționată la articolul 5 alineatul (2), prezentul regulament se aplică produselor originare din țările terțe prevăzute de:

- (a) anexa I la tratat;
- (b) Regulamentul (CE) nr. 1667/2006 al Consiliului din 7 noiembrie 2006 privind glucoza și lactoza ⁽²⁾;
- (c) Regulamentul (CEE) nr. 2783/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei și a lactalbuminei ⁽³⁾;
- (d) Regulamentul (CE) nr. 3448/93 al Consiliului din 6 decembrie 1993 de stabilire a regimului comercial aplicabil anumitor mărfuri rezultate din transformarea produselor agricole ⁽⁴⁾.

Articolul 2

(1) Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții în vigoare, punerea în liberă circulație a produselor menționate la articolul 1 respectă valorile maxime admise stabilite la alineatul (2) din prezentul articol.

(2) Radioactivitatea maximă cumulată de cesiu 134 și 137 trebuie să fie de ⁽⁵⁾:

- (a) 370 de Bq/kg pentru laptele și produsele lactate enumerate în anexa II și pentru produsele alimentare destinate alimentației sugarilor în primele patru-șase luni de viață și care satisfac singure nevoile alimentare ale acestei categorii de persoane, care sunt condiționate, spre a fi vândute cu amănuntul, în ambalaje clar identificate și etichetate ca „preparate pentru sugari”;

⁽¹⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).

⁽²⁾ JO L 312, 11.11.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 104. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2916/95 al Comisiei (JO L 305, 19.12.1995, p. 49).

⁽⁴⁾ JO L 318, 20.12.1993, p. 18. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2580/2000 (JO L 298, 25.11.2000, p. 5).

⁽⁵⁾ Nivelul aplicabil produselor concentrate sau uscate este calculat în funcție de produsul reconstituit preparat pentru consum.

- (b) 600 de Bq/kg pentru toate celelalte produse vizate.

Articolul 3

(1) Statele membre controlează valorile maxime admise fixate la articolul 2 alineatul (2) cu privire la produsele menționate la articolul 1, având în vedere valorile de contaminare din țara de origine.

Controlul poate include, de asemenea, prezentarea certificatelor de export.

În conformitate cu rezultatele controalelor efectuate, statele membre iau măsurile necesare pentru aplicarea articolului 2 alineatul (1), inclusiv interzicerea punerii în liberă circulație, de la caz la caz sau într-un mod general pentru un anumit produs.

(2) Fiecare stat membru comunică Comisiei toate informațiile referitoare la aplicarea prezentului regulament și, în special, cazurile importante de nerespectare a valorilor maxime admise.

Comisia comunică aceste informații și celorlalte state membre.

(3) Atunci când s-au înregistrat cazuri repetate de nerespectare a valorilor maxime admise, măsurile necesare pot fi luate în conformitate cu procedura menționată la articolul 5 alineatul (2).

Astfel de măsuri pot include și interzicerea importului de produse originare din țara terță în cauză.

Articolul 4

Normele de aplicare ale prezentului regulament și orice modificare eventuală privind produsele din anexa I și lista de produse excluse din prezentul regulament se adoptă în conformitate cu procedura menționată la articolul 5 alineatul (2).

Articolul 5

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

Articolul 6

Regulamentul (CEE) nr. 737/90, modificat prin regulamentele enumerate în anexa III, se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

Articolul 7

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Regulamentul expiră:

- (a) la 31 martie 2010, cu excepția cazului în care, anterior, Consiliul decide altfel, în special în cazul în care lista produselor excluse, menționată la articolul 4, include toate produsele destinate consumului uman cărora li se aplică prezentul regulament;
- (b) de la intrarea în vigoare a Regulamentului Comisiei menționat la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (Euratom) nr. 3954/87, în cazul în care această intrare în vigoare are loc înainte de 31 martie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 iulie 2008.

Pentru Consiliu
Președintele
M. BARNIER

ANEXA I

Produse improprie consumului uman

Codul NC	Descrierea mărfurilor
ex 0101 10 10 ex 0101 90 19	Cai de curse
ex 0106	Altele (animale vii, cu excepția iepurilor de casă și a porumbeilor: nu sunt destinate consumului uman)
0301 10	Pești vii ornamentali
0408 11 20 0408 19 20 0408 91 20 0408 99 20	Ouă, fără coajă, și gălbenușuri de ouă, improprie consumului uman ⁽¹⁾
ex 0504 00 00	Mațe, bășici și stomacuri necomestibile de animale (altele decât peștii), întregi sau părți din acestea
0511 10 00 ex 0511 91 90 0511 99	Produse de origine animală care nu sunt specificate sau incluse, cu excepția sângelui comestibil de animale; animale moarte menționate în capitolul 1 sau capitolul 3, improprie consumului uman
ex 0713	Leguminoase uscate, cu coajă, decorticate sau nedecorticate sau tăiate în bucăți, pentru înșămânțare
1001 90 10	Alac pentru înșămânțare ⁽¹⁾
1005 10 11 1005 10 13 1005 10 15 1005 10 19	Porumb hibrid pentru înșămânțare ⁽¹⁾
1006 10 10	Orez pentru înșămânțare ⁽¹⁾
1007 00 10	Sorg hibrid pentru înșămânțare ⁽¹⁾
1201 00 10 1202 10 10 1204 00 10 1205 10 10 1206 00 10 1207 20 10 1207 40 10 1207 50 10 1207 91 10 1207 99 15	Semințe și fructe oleaginoase, întregi sau sfărâmate, pentru înșămânțare ⁽¹⁾
1209	Semințe, fructe și spori din soiul celor utilizate pentru înșămânțare
1501 00 11	Untură de porc topită sau alte grăsimi de porc destinate altor utilizări industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1502 00 10	Grăsimi (seu) de bovine, oi și capre, cu excepția celei de la poziția 1503, destinată altor utilizări industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1503 00 11	Stearină și oleostearină de untură de porc topită destinate utilizării industriale ⁽¹⁾
1503 00 30	Ulei de seu destinat altor utilizări industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1505 00	Grăsimi de lână (usuc) și alte substanțe cu conținut de grăsimi derivate din aceasta (inclusiv lanolină)
1507 10 10 1507 90 10	Ulei de boabe de soia și fracțiunile acestuia, rafinate sau nerafinate, dar nemodificate chimic, destinate altor utilizări tehnice decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1508 10 10 1508 90 10	Ulei de arahide și fracțiunile acestuia, rafinate sau nu, dar nemodificate chimic, destinate altor utilizări tehnice sau industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1511 10 10	Ulei brut de palmier și fracțiunile acestuia, rafinate sau nerafinate, dar nemodificate chimic, destinate altor utilizări tehnice sau industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾

Codul NC	Descrierea mărfurilor
1511 90 91 1512 11 10 1512 19 10 1512 21 10 1512 29 10 1513 11 10 1513 19 30 1513 21 10 1513 29 30 1514 11 10 1514 19 10 1514 91 10 1514 99 10 1515 19 10 1515 21 10 1515 29 10 1515 50 11 1515 50 91 1515 90 21 1515 90 31 1515 90 40 1515 90 60 1516 20 95	Alte uleiuri pentru utilizări tehnice sau industriale, altele decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
1515 30 10	Ulei de ricin și fracțiunile acestuia destinate producției de acid aminoundecanoic pentru fabricarea de fibre textile sintetice sau de materiale plastice artificiale ⁽¹⁾
1515 90 11	Ulei de tung; uleiuri de jojoba și de oiticica, ceară mirt și ceară de Japonia; fracțiunile acestora
1518 00 31 1518 00 39	Uleiuri vegetale fixe, fluide, amestecate, destinate altor utilizări tehnice sau industriale decât producerea alimentelor destinate consumului uman ⁽¹⁾
2207 20 00	Alcool etilic și alte băuturi spirtoase; alterat, de orice tărie
3824 10 00	Aglomeranți preparați pentru miezuri sau forme turnate
4501	Plută naturală, brută sau preparată simplu; reziduu de plută; plută zdrobită granulată sau măcinată
5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00	In, brut sau prelucrat, dar netors
5302	Câneapă naturală (<i>Cannabis sativa</i> L.), brută sau prelucrată, dar netoarsă; câlți și reziduu de cânepă naturală (inclusiv reziduu de tors și tulpina granată)
ex capitoul 6	Plante vii și produse de floricultură, cu excepția plantelor și a rădăcinilor de cicoare reglementate la subpoziția 0601 20 10

⁽¹⁾ Înregistrările reglementate în această subpoziție sunt supuse condițiilor stabilite în dispozițiile comunitare relevante.

ANEXA II

Laptele și produsele lactate cărora li se aplică o valoare maximă admisă de 370 Bq/kg

Codurile NC 0401

0402

0403 10 11-39

0403 90 11-69

0404

ANEXA III

Regulamentul abrogat și lista modificărilor sale ulterioare

Regulamentul (CEE) nr. 737/90 al Consiliului
(JO L 82, 29.3.1990, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 686/95 al Consiliului
(JO L 71, 31.3.1995, p. 15)

Regulamentul (CE) nr. 616/2000 al Consiliului
(JO L 75, 24.3.2000, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului
(JO L 122, 16.5.2003, p. 1)

Numai punctul 7 din anexa III

ANEXA IV

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 737/90	Prezentul regulament
Articolul 1 cuvintele introductive	Articolul 1 cuvintele introductive
Articolul 1 prima liniuță	Articolul 1 litera (a)
Articolul 1 a doua liniuță	Articolul 1 litera (b)
Articolul 1 a treia liniuță	Articolul 1 litera (c)
Articolul 1 a patra liniuță	Articolul 1 litera (d)
Articolul 1 a cincea liniuță	—
Articolul 2	Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 3 prima teză introductivă	—
Articolul 3 a doua teză introductivă	Articolul 2 alineatul (2) teza introductivă
Articolul 3 prima și a doua liniuță	Articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b)
Articolul 4 alineatul (1) a doua și a treia teză	Articolul 3 alineatul (1) primul, al doilea și al treilea paragraf
Articolul 4 alineatul (2) prima și a doua teză	Articolul 3 alineatul (2) primul și al doilea paragraf
Articolul 5 prima și a doua teză	Articolul 3 alineatul (3) primul și al doilea paragraf
Articolul 6	Articolul 4
Articolul 7 alineatele (1) și (2)	Articolul 5 alineatele (1) și (2)
Articolul 7 alineatul (3)	—
—	Articolul 6
Articolul 8 primul paragraf	Articolul 7 primul paragraf
Articolul 8 paragraful al doilea cuvintele introductive	Articolul 7 paragraful al doilea cuvintele introductive
Articolul 8 paragraful al doilea punctul 1	Articolul 7 paragraful al doilea litera (a)
Articolul 8 paragraful al doilea punctul 2	Articolul 7 paragraful al doilea litera (b)
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
—	Anexa III
—	Anexa IV